

# CSONGRÁDI UJSÁG

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap.

Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

**ELŐFIZETÉSI ÁR HAVONTA:**  
 Helyben házhoz szállítva . . . . . 50 fillér  
 Vidékre postán . . . . . 70 fillér  
 Külföldre negyedévre . . . . . 1 dollár

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
 Csongrád, Kossuth-tér 9 szám

Hirdetések milliméter soronként . . . . 5 fillér  
 Nyilttér sora . . . . . 20 fillér  
 Szövegek közötti reklámhír sora . . . . 20 fillér

## Májusi csoda.

Budapest, május 8.

A magyar élniakarás nagy bizonygatója lesz a most lezajló budapesti nemzetközi árumintavásár, amely a magyar teremtő géniusz, a magyar munka és szorgalom évről-évre visszatérő, mindig nagyobb arányokban kibontakozó bemutatkozása. A magyar mezőgazdaság reprezentatív kiállítása után a magyar ipar és kereskedelem mutatja meg az idén, hogy micsoda erő, micsoda képességek rejtőznek még ebben a népben, amely a világválság legexponáltabb pontján, egy végzetesen elhibázott békeszerződés által guzba kötve, ellenségeinek legádázabb folyogatása alatt ilyen munkát mer és bír vállalni.

Az az ezer és ezer idegen, aki ezalkalommal Budapestre érkezik, elbámulva járja majd végig a májusi Városliget kiszélesített lomberdeje alá varázsolt csodavárost. Ahol minden szög, minden kalapácsütés, minden gondolat a magyar szellem, a magyar élniakarás, a magyar munka nagyszerűségéről beszél. Minden propaganda-füzetnél és reklámnál szebben fog ezeknek az idegeneknek beszélni ez a tündérmeséket megszegyenyítő káprázatos kiállítás, amely köröskörül feléje kiált: Nézd, ez a koldus kis nép mire képes, mit tud alkotni, mit tud a civilizált világ elé rakni!

Még a legfoglaltabb ember lelkét is elenállhatatlanul megfogja ez előtt a kiállítás előtt az emberi munka nagyszerűségének hatalma. A magyar nép pedig most alkalmat ad a művelt világnak arra, hogy munkáján keresztül mondjanak ítéletet róla. Összehasonlítási alapot is ad más nemzetek munkájával, mert nekünk ettől az összehasonlítástól nem kell félnünk. Amikor a tárgyilagos külföldi végigjárja a vásárt, egészen bizonyos, hogy más képet fog alkotni a gondos propagandával vérszomjasnak, békebontónak és elnyomónak beállított magyarról. Látni fogja, hogy a munka vértelen harcterén is az elsők közt áll a magyar, csakugy mint a háboru vérzivatariban. A magyar ember pedig, aki a nemzetközi vásáron sétál, büszkén szemlélheti ezt a tündér-telepet és szinte önkéntelenül felvetődik benne a gondolat: Hol van most Bukarest, és Belgrád, a nagy intrikusok, Benes és Titulescu?! Mutassanak már egyszer ők is — ó nem pokoli jószándéktól csepegő ujság-kommunikéket — hanem munkát, eredményt, kulturát, haladást! Mert ezen a téren még eljöhettek hozzánk tanulni. Hozzánk, a kifosztott, megszuflott, lassu halálra szánt barbár magyarokhoz.

Nagy gyülekezéstábor ez a nemzetközi vásár, a szélrózsa minden irányából összefutó vonatok ontják a látogatók ezreit. Ilyenkor eljönnek hatalmas számban a megszállott területekről a mi elszakított, kedves magyar véreink. Öregek és fiatalok, felnőttek és kicsinyek. Amiről otthon a bánsági vagy szepességi otthonban a hosszú téli hónapok alatt annyit mesélt a jó nagyapó — Budapestről, erről az annyi csodát rejtegető álmavárosról, minden magyarok örök fővárosáról: most ime, mindez valóság. Az ember szíve — és az ökle — összeszorul és a szemét könnyfátyol futja el, ha elnézi ezeket a már elrabolt földön született apró magyarokat. Akiiket az iskolában már nem a Szózatra és a Talpra magyar-ra tanítanak. Akik már

furcsa, idegenszerű hangsúllyal, szinte félve beszélnek magyarul, mert *suttogna* kellett megtanulniok Petőfi és Arany nyelvét.

Ilyenkor a vásár időtartamára mintha feltámadna a régi, boldog Nagy-Magyarország: néhány röpke napra visszaköltözik az elszuhant, tovatűnt mult, újból előtűnik van a régi Budapest arculata. Azé a Budapesté, amely nem ennek a nyolcmillióssal vergődő csonknak, hanem Szent István ezeréves birodalmának volt viruló székvárosa. Ezek a gyönyörű májusi napokon azért tűnik el az arcokról a gond redője és simul át önfeléd, tavaszi mosollyá. Reményt, erőt önt minden magyarba a magyar munka nagy ünnepi hetének izgalma: Reményt és erőt a jövőre, amely talán már nem is soká meg hozza ennek a magyar munkának, élniakarásnak és élnitudásnak régen kiérdemelt jutalmát.

Az az idegen, aki májusban Budapestre jön, sokáig megemlegeti ezt az utját. Ami szépséget a természet, a tavasz és az emberi munka összehordhat, azt mind megtalálja itt összehordva. Egy májusi est a Dunaparton, vetekszik a Boszporusz, Nápoly vagy Rio de Janeiro minden tündéri szépségével: a csendesen hömpölygő folyam sötétlő tükrén együtt lejt tündértáncot a világváros vibráló elektromos fénye és a sötétkék égbolton parázsló csillagmilliók reszkető mécsvilága; a budai

hegyek fölött uszó hold aranytányérját elkápráztatja a transzparensz színes reklámfénye; fentről, a Gellérthegyről méltóság-teljesen figyeli ezt a szünni nem akaró, pazar fénypompát a Citadella sötétlő sziluettje. A budai hegyek mélyéről bódító tavaszi levegő áramlik felénk: langyos kezével jólesően simogatja végig arcunkat.

Csodálatos est: májusi est Budán. Itt, ahol még ma is Korvin Mátyás szelleme él a levegőben. Akkor is falkástól jöttek az idegenek ide csodálkozni, így mint mostanság. Élet és kultúra volt már itt akkor is, amikor félvad oláh pásztorok kecskéket kergettek a havasok közt.

Mátyás király eltűnhetett, azóta sok vihar söpört itt végig, volt úgy, hogy mármár összezsapott a fejünk fölött a hullám, de mégis, ezer év után, a borzalmas világragédiák után is Buda áll, mert Mátyás alkotó szelleme örökdió fölötté.

Ezt a szellemet, az alkotó magyar szellemet le lehet béklyózni, bilincsre lehet verni, meg lehet csufolni, de megölni, elpusztítani sohasem lehet. *Kicsorbul* — amint eddig is kicsorbult — minden fegyver, amely ezt a szellemet megölni akarja, mert a diadalmas magyar alkotószellem teret kér — s ha nem kap, — követel magának Dévnyitől a Vaskapuig és Verreckétől Fiuméig.

## A kisiparosokért.

Kontárkérdés — Kisipari hitel.

A nemzeti egység pártjának kisipari csoportja *Orffy* Imre elnöklésével kedden délután a képviselőházban ülést tartott, amelyen megjelent *Fabinyi* Tihamér kereskedelmi miniszter, *Sztranyavszky* Sándor pártelnök, valamint a kereskedelmi minisztérium, a pénzügyminisztérium és az igazságügyminisztérium szakreferensei is.

*Orffy* Imre elnök megnyitójában rámutatott azokra az okokra, amelyek fokozottabb mértékben szükségessé teszik azt, hogy a párt a kisiparos- és kézműiparos kérdésekkel foglalkozzék. Három kérdést kíván elsősorban napirendre tűzteni: a kontárkérdést, az iparos székházak terhein való könnyítést és a kisipari export kérdését.

*Fabinyi* Tihamér kereskedelemügyi miniszter kijelentette, hogy mind e három kérdés iránt a legnagyobb jóindulattal viseltetik és mindent elkövet e három kérdés közmegegyezés mellett való rendezésére.

*Sztranyavszky* Sándor pártelnök köszönetet mondott a kereskedelemügyi miniszternek azért, hogy az ülésen megjelent, s kijelentéseiről, amelyek a kisiparostársadalom helyzetén való könnyítés mellett szólnak.

Élénk vita volt ezután, amelyben *Temple* Rezső, *Scheuer* Rébert, *Krüger* Aladár, *Gáspárdy* Elemér, *Rubinek* István, *Dési* Géza és *Szinnyei-Merse* Jenő vett részt. A bizottságban az a felfogás alakult ki, hogy minden ülésen csak egy kérdéssel foglalkozik s elsősorban az iparosság hivatalos érdekképviseletének, az IPOK-nak fokozottabb szerepeltetését, a kontárkérdést, a kisiparos-ságnak a közszállításokban való részvételét és a kisipari hitel kérdését tárgyalja.

Végül *Körmendy* Mátyás előadó ismertette azokat az égető bajokat, amelyekben jelenleg a kisiparostársadalom szenved s amelyeket a bizottság a fent említett kérdések letárgyalása után tűz napirendre.

## A gazdatársadalom és gabonakereskedelem egyaránt sürgeti a termésrendelet mielőbbi megjelenését.

Nemcsak a gazdatársadalom, hanem az egész magyar gabonakereskedelem türelmetlenül várja a termésrendelet megjelenését, amely hívatra lesz a termésértékesítés nagy horderejű kérdését megoldani. Ezt a feszült várakozást elsősorban az utolsó két esztendő ezirányú tapasztalatai teszik indokolttá. Az utolsó két évben ugyanis az a súlyos hiba történt meg, hogy a termésrendeletet lényegesen elkésve bocsátották ki, ami a termésértékesítésnél elsősorban a mezőgazdaságnak nagy károkat okozott. Itt az 1931. évi termésrendelet csak július 11-én, az 1932.

évi pedig július 21-én jelent meg. Hogy ezek a terminusok mennyire későiek és milyen behozhatatlan károkat jelentettek a termésértékesítésnél, ahhoz tudni kell, hogy az értékesítés kérdése nem a termés betakarításakor válik esedékessé, hanem azt már legalább két hónappal előbb megfelelően elő kell készíteni. Áll ez elsősorban Magyarországra. A közép-európai államok között ugyanis mi abban a kedvező helyzetben vagyunk, hogy nálunk érik be leghamarabb a termés, ami lehetővé teszi, hogy a magyar termények jelenhetnek meg legelső-

nek a közép-európai piacon. Ennek a nagy előnyéről nem kell bővebben beszélni. Jelentőségét ennek az előnyös helyzetnek az idén még fokozza az a körülmény, hogy nagyobb átmeneti készletek a közép-európai piacokon sehol nincsenek és hogy a malmok sem rendelkeznek sehol jelentékenyebb készletekkel. Kétségtelen tehát, hogy a kedvező értékesítési lehetőségek adva vannak és ezeknek előkészítése már most folyamatba tehető.

A terméértékesítés előkészítésének legfontosabb előfeltétele azonban az, hogy a gabonakereskedelem tisztában legyen azokkal a feltételekkel, amelyek mellett a termények kijárlását eszközölheti. Ehhez szükséges a termérendelelet idejében való megjelenése. E nagy, országos érdekre való tekintettel úgy a mezőgazdaság, mint a gabonakereskedelem reméli, hogy a kormány felismerve azokat a nagy károkat, amelyeket az utolsó két évben a termérendeletek késői megjelenése okozott, az ideai termérendelelet legkésőbb e hó végéig megjelenteti és ezzel lehetővé teszi az ideai termés értékesítésének idejében való előkészítését.

Hogy mit jelent a mezőgazdaság számára a terméértékesítés megfelelő előkészítése, azt legjobban az az egyik vezető gabonakereskedelmi cégünktől kapott információ szemlélteti, amely szerint néhány évvel ezelőtt, amikor Csehszlovákiával az áruforgalom még zavartalan volt, májusban már ez az egyetlen cég 3000 vagon gabonát adott el előre Csehszlovákiában, amely mennyiséget természetesen a gazdától történt előre vásárlások után fedezett. A gazdaságnak ilyen körülmények között tehát már május havában alkalma nyílott arra, hogy termésének egy részét értékesítse. Minderről természetesen akkor, ha a termésren-

delet hiányában, az értékesítési feltételek ismeretlenek, szó sem lehet.

Bizonyos, hogy a termérendelelet kiadásánál a kormány is nehéz helyzetben van. A boletta, amely hivatva van a mezőgazdaság veszteséges termelését legalább részben ellensúlyozni, a mezőgazdaság mai súlyos helyzetében egészen semmi esetre sem ejtendő el. Viszont mai formájában azért nem tartható fenn, mert az ugyancsak erőteljesen legyengült gabonakereskedelemtől sem kívánható meg a boletta a finanszírozása. A megoldás tehát valóban nem könnyű és jellemző, hogy ezidőszere nem kevesebb, mint 60 megoldási tervet vezet fel a kormány előtt. Hogy melyik lesz a végső megoldás, az ezidőszere még remélhető, csak az bizonyos, hogy a boletta mai rendszere feltétlenül refo málásra szorul. A bolettarendszer jelenlegi formájában ugyanis nemcsak a gabonakereskedelmi számára jelent megoldhatatlan financiai problémákat, hanem a kereskedelmi malmokat is válságos helyzetbe juttatta. A kereskedelmi malmokat ugyanis a 10 pengős őrési adó is terheli, amivel szemben a vámmalmok azáltal, hogy tevékenységük semmiféle ellenőrzés alatt nem áll, 12,50 pengővel alacsonyabb teherrel dolgozhatnak. Csak természetes, hogy ezzel az óriási diszparitással a kereskedelmi malmok képtelenek versenyezni és így pusztulásuknak mulhatatlanul be kell következni. Az ország egyik fontos iparágának megmentése is vezeti tehát a kormányt akkor, amikor a boletta eddigi rendszerével szakítva olyan megoldást keres, amely a mezőgazdaság támogatásánál megszünteti azokat a nagy hátrányokat, amelyek a boletta mai formájában kikerülhetelenül előidéz.

### Krüger Aladár dr. országgyűlési képviselő költségvetési beszéde.

A Ház pénteki ülésén mondotta el országgyűlési képviselőnk nagyszabású beszédét az új költségvetésről. Beszédének a gondolatmenete a következő:

Elsősorban a hitel problémájával foglalkozik. Ezzel kapcsolatban megállapítja, hogy bár jelentékeny lépések történtek a kamatcsökkentés terén, de itt tovább kell menni. A mezőgazdaság nemcsak a külföldi adósságok után, de a belföldi kölcsönök után sem tudja a kamatot fizetni. Albrecht királyi herceg legutóbbi előadásában megállapította, hogy a föld hozadéka nem több, mint három százalék. A mezőgazdasági termények értékesítésével foglalkozott ezután és az a véleménye, hogy mesterséges gazdakartelt kell ideiglenesen beállítani, hogy az értékesítési nehézségeket kiküszöböljük. Körülbelül huszpengős buzaárakra gondol. Buzaforgalmi monopóliumot képzel el, egy olyan felvásárló szervezet kellene alakítani, mérsékelt üzleti alapon, mely egyedül volna jogosult búzát vásárolni és egyedül volna jogosult a

malmoknak búzát eladni. Kéri a kormányt, hogy ezt a megoldást tgye megfontolás tárgyává. Egy további rendelkezés volna az, hogy a malmok a liszt eladásánál nyilvánosságra hoznák a liszt sűrűségét és vízfővelő képességét. Mirdez előmozdítaná a minőségi termelést. A gazdaadósságok kérdésével kapcsolatban az fejtegette, hogy az árverések általános felliggesztése nemcsak az adómorált, hanem az adósmorált is tönkretenné. A devalorizáció tervekkel nem ért egyet, mert az inflációra vezet és azokat is tönkretenné, akik kívül állnak a gazdaadósságok területén. Az a véleménye, hogy a gazdaadósságokat más uton kell rendezni, már csak a külföldi hitelezők miatt is. Ezután a munkanélküliség kérdéséről beszélt és annak enyhítésére a Duna-Tisza csatornának a megépítését ajánlja. Végül a fásítás és erdősítés kérdését tette szóvá, sürgette az OTI társadalombiztosítói terhek csökkentését. A költségvetést végül elfogadta.

### Tiszahajózás és a gazdaadósságok ügye a Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamarában. Szakosztályi ülés.

A Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamara közgazdasági és biztosítási szakosztálya a legutóbb tartott ülésén foglalkozott a tiszai hajózás kérdésével. A hajózás a Tiszán még ma is a legkezdettelegesebb állapotban van. A meder tele van akadályokkal, nincsenek rendes kikötők, a hozzájuk vezető utak pedig nagyobbrészt járhatatlanok. Ennek dacára is sok búzát szállítanak a Tiszán Budapestre és tovább, nagy kerülővel, mert még így is olcsóbb a szállítás, mint vasuton. Egyéb termények és áruk, cukkorrépa, felsőtiszai gyümölcs, az alföldi utakhoz a zempléni kő, stb. várják a fejlett hajózást, az olcsóbb szállítást, vagy a megfelelő átrakó berendezéseket, hogy a vasut nélküli elmaradt, a szegénységgel küzdő vidékek is bekapcsolódhassanak az éltető forgalomba.

További fontos tárgy volt a gazdaadósságok rendezése. Megállapítást nyert, hogy

a gazdák eladósodása nagyon is életbe vágó nemzeti kérdés, mert a gazdaságnak 30-40 százalékának pusztulása a termelésben megérezhető visszaesést okozna, pedig kivételünk a mezőgazdaságon alapszik. Az eddigi intézkedések: földteherlenkezés, kiméleti idő, kamatleszállítás, stb. a kérdést végleg nem tudták megoldani. Szükség esne tartja azonban a szakosztály, hogy e téren bizonyos nyugalmi állapot teremtsék addig, amíg a végleges rendezés módjait meg lehet találni. Átmeneti időre volna szükség, hogy a végrehajtásokat felfüggesztve, a karakat az értékesítés lehetősége arányában leszállítva, hogy ily módon az eladódozó gazdákat a teljes tönkremenéstől, birtoaik elkölyavetyélésétől meg lehessen menteni. Az erre vonatkozó tervet kidolgozására valamint a végleges megoldásra szoruló időzót megkeresésére a szakosztály bizottságot jelölt ki.

## URÁNIA HANGOS MOZI

Szerdán, május 10-én este 1/2 9 órakor, csütörtökön, 11-én 1/2 7 és 1/2 9 órakor

G. MARTINELLI tenorista éneke a „Trubadur” című operából.

### HAJNALI ÓRJÁRAT (DAWN PATROL)

Richard Barthelmes háborús hangosfilmje 12 felvonásban.

A legjobb amerikai háborús film!

### Május 15-én kezdődik az időszakos mértékhitelítés.

A mértéktörvény értelmében mindenki, aki adásvételnél, más kimérésnél, általában mindennemű szolgáltatás megállapításánál mértéket, vagy mérőeszközt használ, tartozik azt azévenként időszakos hitelesítésnek alávetni. Városunkban az idén május 15-én kezdődnek ezek a hitelesítések és egész július 3-ig bezárólag tartanak.

A mezőgazdaságokban és a cséplések-nél használatos mértéktárgyak hitelesítéséért ezalkalommal a mértékhitelítési díjszabásban megállapított díjból 50 százalékos kedvezmény jár. Tekintettel arra, hogy a rendőrhatalóságok, valamint az m. kir. mérték-hitelesítő hivatalok az időszakos mértékhitelítés befejezte utáni mértékellenőrzéseket tartanak, ajánlatos a kihágási eljárás elkerülése céljából a mértékek hitelesítéséről a fenti időpontok között kinek-kinek gondoskodni.

### A posta ingyen rádiót ad a 100 százalékos hadirokkantoknak.

Ez már velejár a szegénységünkkel, hogy az emberek a rádiójukat is lemondják. Sok az a havi 2 pengő 40 fillér, pedig hát lehet eleget szórakozni a rádióval. A legtöbb rádiólemelő kisember, nehézsorban élő, aki így ugyszólván az utolsó szórakozási alkalomát is megvált. Amikor aztán az ember aláírja a lemondási ívet, akkor még arra a hónapra és a jövő hónapra is be kell fizetni a 2 pengő 40-eket. Így szól a törvény! De azt azért megengedi, hogy az ember a két hónapig még hallgathassa a rádióját. Akkor azután a posta lepecsételi a készüléket, ezt a műveletet két pengőért eszközözi.

Sok kristályos rádió nem éri meg a 2 pengőt — a posta nyakán hagyják a készüléket. A fővárosi hivatal azután összegyűjti az odaajándékozott vén kristályosokat — havonta 2-3-at kapnak — és felküldi a postaközpontnak. A postaközpont kijavíttatja és — hogy minden roszból haszon is származzon — odaajándékozza a 100 százalékos hadirokkantoknak.

Teljesen vak, kéz-, vagy láb nélküli emberek kapják ezeket az ajándékrádiókat, fejhallgatóval együtt, hogy nagy magukramaradottságukon szórakozást találjanak. Az egyik kecskaméti 100 százalékos hadirokkant a napokban kapott egy ingyen rádiókészüléket a postától. Igénylések a hivatalnál nyújtandók be.

### 1936-ig meghosszabbították a kisipari kölcsönök lejáratát idejét.

A kereskedelmi minisztériumban legutóbb megtartott kézműves ipari ankétnak illetékes helyről megnyugtató módon megerősítették azon érvelésünket, amely szerint a kormány 1936 december 31-éig kiterjesztette a kisipari kölcsönök lejáratát idejét. A kormány ezen ténykedésével megakadályozta sokezer kézműves iparos tönkremenését, ami kétségtelenül bekövetkezett volna, ha a felvett kölcsönökből még fennálló összeget kénytelenek lettek volna a mai nehéz kereseti viszonyok között visszafizetni.

### Csongrádi piaci árak.

1933. május 9.

Tiszta buza* 1 mm.	11.50 P
Rozs*	5.80
Árpa	7.50
Zab	6.—
Köles	6.—
Bab	6.—
Kukorica	5.80
Csöv. kukor. 1	4.50

\*Boletta 10 P.

Félbarna kenyér kgr.	—36 P
Rozskenyér	—26 „
Nullásliszt	—40 „
Főzőliszt	—38 „
Kenyerliszt	—38 „
Rozsliszt	—27 „
Hizott lud	1.—
Hizott kacska	1.—
Tyuk	0.80
Csirke	1.20—60.
Pulyka kgr.	0.50—0.80
Kiscsirke párja	0.30—0.35
Kiskacska	0.75—0.80
Kisliba	2.60—3.50 P
Tojás darabja	0.4
Marhahús	0.70—0.80
Juhhús	1.—
Sertéshús	1.20
Olvastott zsir	2.—
Háj	1.80
Szalonna	1.60

### A FAKSZ 39.093 embert 51.1 millió pengővel támogatott családi otthona megépítése körül.

Tegnap tette közzé a múlt évről szóló jelentését az Országos Falusi Kislakásépítő Szövetkezet, amelynek az a hivatása, hogy a földreform során házhelyhez jutott kis- és középszármazékok számára megkönnyítse családi otthonuk megépítését. A jelentésből kitétni, hogy az elmúlt évben 2500-an fordultak a szövetkezethez kölcsönért háziépítés céljából. Ezek közül 795-en kaptak 852.190 pengőt. A többi a szövetkezet kénytelen volt elutasítani igényével. részben áttolta a hiteligeny kielégítését erre az esztendőre. Mégis fennállása óta a múlt év végéig a FAKSZ 39.093 embert 51.1 millió pengő kölcsönrel támogatott, hogy házat felépíthesse. Beszámol a jelentés arról, hogy mennyire kivonják a városok és falvak vezetői a kis- és középszármazékok tevékenységének kiszélesítését. Perze ehhez segítség kellene. A FAKSZ azonban ötödik éve egy fillért sem kap az államtól támogatásképpen. Ilyenre nem is számíthat a mai viszonyok közepette, mégis saját erejéből igyekszik a vele szemben támasztott igényeket kielégíteni. Érdekes hogy a szövetkezet ötven százalékkal növelni tudta az üzletrészek után járó osztalékot. A FAKSZ mérlege 33.4 millió pengő befizetett üzletrészt, 2.4 millió pengő tartókat mutat ki és 573.78 millió pengő nyereséggel zár. Személyi kiadásai pedig 273.63 millió pengőt tesznek.

### idegeni

Sípőze  
kezelre n  
hogy a Va  
szakosztály  
közül képv  
ncen, Sop  
Csongyós, I  
Az tle  
tanácsnok  
vidéket er  
kapcsolni a  
a fővárosi  
a hivatal se  
el. Dr. Ku  
tutta, hogy  
léza vezető  
hajtanak t  
gyümölcsku  
előadást. Di  
ünnepi me  
Kovácskú  
állítást  
(Sopron)  
ségére mut  
anius 7-ér  
asztotta.

szombati  
árja város  
Béla dr. fő  
pán is meg  
verseny-est  
a Varga-fé  
matók.

— A  
gazdátó  
üzletvezető  
helyezték  
előre. Helyé  
Gyenes Ká

— »  
csütörtök  
egnagyobb  
órjárót.  
kiváló film  
jólta szol  
a legnagyobb  
amerikaiak  
és német  
lesznek m  
finelli ten  
Előadások  
1/2 7 és 1/2

—  
tokosok  
rosi kaszá  
váltatnak  
május hó  
veresen a

magasabb  
a Hangya  
sz. alatt,  
Tisztelett

—  
dr. alic  
kongre  
ség orszá  
Budapest  
vezetőség  
Károly d  
tervezeté  
Duna—T  
fejteni t  
csatorna  
ket, első  
nének, a  
dot leh  
kíhasitan  
öntözési  
vizet. A  
nek, am  
kamara  
nyomás

Vegy



**LAKODALMI MEGHIVÓT**  
DISZES KIVITELBEN, JUTÁNYOS  
ÁRON ÉS GYORSAN KÉSZÍT A  
**SZILBER-KÖNYVNYOMDA.**

**ΑΠΥΑΚΟΠΥΥΙ ΚΙΥΟΝΑΤ**

április 23-tól — május 10-ig bezárólag.

**Születések:** Turi Anna, Győri Sándor, Balla utónevét nem kapott fiú, Gál Piroska, Keller Mária, Szemerédi Aranka, Makai József, Vincze Margit, Balog Franciska, Tánczos Gábor, Botlik Anna Mária, Vincze Jenő, Sallai György Tibor, Kása Julianna, Csernák József György, László Sándor, György Matild, Tóth József, Bélteki Franciska.

**Eljegyzések:** Házi Antal és Veréb Piroska, Hopp Lajos és Molnár Piroska, Horváth Imre és Dányi Erzsébet, Venczel Ignác és Tóth Franciska, Tyukász János és Jusperger Anna, Palásti Ferenc és Kovács Matild.

**Házasságkötések:** Horváth János Tancos Teréziával, Hajdu György Benke Annával, Meggyesi István Bus Erzsébettel, Ujvári Pál Máté Annával, Bitó Sándor Nagypál Margittal,

**Halálozások:** Balla utónevét nem kapott fiú 3 óras, Mencser Rókus 53 éves, Ráfael Margit 6 hó, Roncz Antal 3 hó, Pap Jánosné Mészáros Franciska 22 éves, Szemerédi Lajos 42 éves, Vincze Margit 1 napos, Koncz Mihály 65 éves, öz. Sági Lajosné Greskovics Franciska 80 éves, Farkas János 25 éves, Sándor Mária 13 napos, Palásti Kovács György 5 hó, Justin Mártonné Lantos Anna 76 éves, Csernák József György 6 napos, Pető Sándorné Bárdos Mária 51 éves, öz. Misku Imréné Ujszászi Veronika 80 éves.

Csongrád megyei város polgármesterétől.

2761/1933. sz.

**Hirdetmény.**

Hivatkozással a m. kir. Földmivelésügyi Miniszter ur 12900—1933. számú rendeletére elrendelem, hogy a f. évben nagy mennyiségben jelentkező cserebogarakat minden szőlő és kerttulajdonos a birtokában lévő területen irtsa ki oly módon, hogy este a fákra lerakodott cserebogarakat reggel szedje vagy rázza le, azokat összegyűjtve égesse el.

A cserebogár irtásának végrehajtását közgeimmel ellenőriztetem és az irtást elmulasztók ellen a kihágási eljárás folyamatba tetélés kívül az irtást hatóságilag fogom a mulasztó terhére eszközölni.

Csongrád, 1933. évi május hó 8.

Polgármester helyett:

**Greskovics s. k.**  
gazd. tanácsnok.

**SZILBER UJSÁGJÁBAN, HIRDESSZEN**  
a Csongrádi Ujság-ban **Biztos siker!**

Csongrád megyei város polgármesterétől.

2247/1933. sz.

**Hirdetmény.**

Az 1894. évi 12 törvénycikk 51 §-a értelmében minden birtokos köteles birtoka egész területén a szerbtövist virágzás előtt amint az mutatkozik — kiirtani és azt összegyűjtve elégetni, vagy mélyen elásni. Ezt évenként több ízben is meg kell ismételn, mert az esetleg elhullott mag több évig csiraképes s ezen igen kártékony növény újból kinőhet.

Az irtás eredményes csak úgy lehet, ha minden egyes gazda lelkiismeretesen végrehajtja a szerbtövistnek virágzás előtt való lekaszálását és annak elégetését vagy mélyen való elását, mely esetben a szerbtövist néhány év alatt tökéletesen kiirtatható.

Utastom a földtulajdonosokat, hogy a földjeiken mutatkozó szerbtövist virágzás előtt, de legkésőbb május hó végéig irtassák ki a fent említett módon, mert aki az irtást elmu-

lasztja azonkívül, hogy az irtást a városi Előjáróság a mulasztást elkövető költségén fogja elvégeztetni, ellene az 1894. évi 12 tc. 95 §-ának k. pontja értelmében a kihágási eljárást megindítom, melynek során 600 P-ig terjedhető pénzbüntetéssel fog sújtani. Utastottam a városi mezőőröket, hogy mindazon birtokosokat, kik a szerbtövist irtását elmulasztanák — jelentse fel.

Az irtás végrehajtását magam is ellenőriztetni fogom.

Csongrád, 1933. évi április hó 6-án.

Polgármester helyett:

**Greskovics s. k.**  
gazd. tanácsnok.



**Május 11. csütörtök.**

6.45 Torna. Utána: Durium grammofoonlemezek. — 10 1. Magyar városok: 1. Kaposvár. 2. Fáy András tanító meséiből (Felolvasás). Közben: Odeon-grammofoonlemezek. — 11.55-ig Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. — 12.05 Szórakoztató-zene. 1.15—2.30-ig Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. — 3.30—4.40-ig Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. — 5 A m. kir. Földmivelésügyi Minisztérium rádióelőadás-sorozata. — 5.20 Polydor-Brunswick grammofoonlemezek. — 6 Angol nyelvoktatás. — 6.30 Dóczy József emlékest. — 7.25 Párbeszéd. — 8 Revere Gyula hárfázik. — 8.30 Színműelőadás a Studióból. — 10.30 Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek, ügétőverseny-eredmények. Majd: Fenntartott idő nemzetközi Liszt Ferenc-zongoraverseny külföldi résztvevőinek esetleges szereplése számára.

**Május 12. péntek.**

6.45 Torna. Utána: Kristály grammofoonlemezek. — 10 1. „Rodostói levelesláda“ (Mikes Kelemen leveleiből). 2. Reviczky-versek (felolvasás). Közben: Odeon grammofoonlemezek. 11.15—11.55-ig Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. — 12.05 Allástatan Zenészek Szimfónikus Zenekara. — 1.15—2.30 Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. — 3.30—4.40 Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. — 5 Ladányi Ilona énekel, zongorán kíséri Polgár Tibor. — 5.30 Aszlányi Károly előadása. — 6 Károlyi Árpád és cigányzenekara. — 7 Munkásfélóra. — 7.30 „Zenei képek a mai Mexikóból“. — 8.20 A rádió külügyi negyedórja. — 8.35 Szórakoztató zene. — 10 Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Fenntartott idő nemzetközi Liszt Ferenc zongorahangverseny külföldi résztvevőinek esetleges szereplése számára.

**Május 13. szombat.**

6.45 Torna. Utána: Polydor—Brunswick grammofoonlemezek. — 10 Felolvasás. Közben: Odeon grammofoonlemezek. — 11.15—11.55-ig Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. — 11.05 Győri Lakatos Flóris és cigányzenekara. — 1.15—2.30-ig Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról. — 5 Csermely Gyula elbeszélése. — 5.30 Vig német dalok. — 6.15 Mit üzen a rádió. — 6.45 A Budapesti Munkásdalárda. — 7.20 Hubay Jenő dr. hegedű, zongorán kíséri Herz Ottó dr. — 7.50 Móra László előadása. — 8.15 Színműelőadás a Studióból. — 10.45 Pontos időjelzés, időjárás-jelentés, hírek, löverseny-eredmények. Majd: A Budapesti Hangverseny Zenekar hangversenye.

Felelős szerkesztő: Bartosa Károly.

Felelős kiadó: Szilber J. Antal.

Nyomatott a laptulajdonos Szilber J. Antal könyvnyomdájában.

**ELADÓK**

4, 6, 9, 12, 16, 20, 30, 45, 70, 120, 160, 200, 450, 700, 900, 1400 holdas **tanyás birtokok** holdanként már **250 pengőtől.**

**SZÖLŐK:**

A csongrádi, alpári, szikrai és a környék bármely szőlőtelepén 1 holdastól kezdve minden nagyságban már **300 pengőtől.**

**HÁZAK:**

Kisebb családi házak és minden igényt kielégítő kényelmes uri lakások **olcsó áron**, kedvező fizetési feltételek mellett.

**HASZONBÉRLETEKET:**

40 holdtól 1500 holdig minden nagyságban és a legkedvezőbb feltételek mellett irodám közvetít.

A saját érdekében mielőtt vesz, elad, vagy bérel, **keresse fel irodámat.**

Felvilágosítással bármikor díjtalanul — szolgál: —

**PINTÉR JÁNOS**

ingatlan adás-vételi irodája

Csongrád, Árpád-utca 11. sz.

**Apróhirdetések**

Ebben a rovatban 10 szög 20 fillérért közlünk hirdetéseket. Cim nélkül közölt hirdetésekről ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket minden időben felvesz a Szilber-könyvkereskedés.

**U**tcai fagyaltárusításhoz hadirokkantak azonnal felvétetnek. Kiss Károly cukrász, Uri-utca 8. 2-1

**G**yórában 80 hold földbirtok épületekkel, hosszabb időre, haszonbérbe kiadó. Bővebb felvilágosítás Kiskunfélegyházán Kalmár József-utca 2. sz. (Csirkepiac) nyerhető öz. Oláh Mózesnél. 3-2

**K**ilencben Mezei szomszédságában 7 1/4 hold épületekkel, kuttal, 1 hold gyümölcsös, 1 hold hereföld, a többi buzavetés eladó. Értekezés Szentháromság-tér 17. 3-3

**S**zent György-utca 9. számú ház eladó, esetleg földért elcserélendő. Értekezés ugyanott. x9

**A** Nagyréthen 4 hold jó hereföld van kiadó. Érdeklődni lehet vasárnap és piaci napokon Hunyadi-tér 10. sz. alatt. 3-2

**F**él hold szőlő tanyasépülettel jutányos áron eladó. Értekezés Munkácsi Mihály utca 4. szám. x27

**41** hold szántó, melyből 10 hold kaszáló, műút mellett, 4 tanyaépülettel eladó, esetleg haszonbérbe kiadó. Cim a kiadóhivatalban. x181

**S**zéchenyi-utca 16. sz. ház a Tisztviselőteleppel szemben eladó. Értekezés ugyanott. 3-2

**S**inkó-féle urbáni 1 hold szőlő és másfél hold szőlő épületekkel eladó. Értekezés a helyszínen Urbán-ut 1313. x63

**2** lámpás rádió jutányos áron eladó. Cim a kiadóban. x36

**K**ülföldi egyetemről hazatért hallgató magántanulókat vizsgákra olcsón előkészít, szerény díjazásért házitáitást vállal és egyéneknek és csoportoknak francia órákat ad. Cim a kiadóban. x33

**S**zentháromság-tér 13. szám alatt 1 és 2 szobás száraz lakás van kiadó. x1

**60** holdas birtok jó tanyaépületekkel kedvező fizetési feltételek mellett eladó, 10.000 pengővel átvehető. Érdeklődni lehet Árpád-utca 11. x18

**E**gy különbejáratu butorozott szoba kiadó Réti János-utca 4. sz. x66